February Happenings

AISN

AISN NEWSLETTER 20
WEDNESDAY, FEBRUARY 15TH, 2023

UPCOMING DATES TO REMEMBER

WEDNESDAY, FEBRUARY 15TH
BOARD MEETING
6:00PM. AISN LIBRARY

FRIDAY, FEBRUARY 17TH
11TH AND 12TH GRADERS ATTEND
A LOCAL CAREER FAIR

SATURDAY, FEBRURAY 18TH
MIDDLE SCHOOL GIRLS FUTSAL TEAM
PRACTICES FOR PARTICIPATION IN
UPCOMING NATIONAL TOURNAMENT

SATURDAY, FEBRUARY 25TH
AISN'S FUN FAMILY RUN AND WALK

TUESDAY, FEBRUARY 28TH 9:45AM
AISN'S MONTHLY ASSEMBLY
4/5 CLASS WILL BE HIGHLIGHTED

MONTH OF MARCH
LITERACY MONTH

MARCH 13TH TO 17TH
GRADES 9 TO 12 FIELD TRIP

MARCH 14
PI DAY (CELEBRATE MATH AND EAT PIE)

February Newsletter

Dear AISN Community,

I was very excited to welcome our middle school students back from their field trip to Tergit and Chinguity. Hearing about what students learn on a field trip is always heartwarming to educators; a big thank you to our chaperones that volunteered to spend four days with our students - not for the faint of heart!

This week's newsletter includes photos of one of my favorite activities to watch: Reading Buddies! Our 4th and 5th graders are sharing their passion for reading with our Prek and K/1 students. This is an ongoing weekly activity that allows for connections to grow between older and younger students. Check out pictures at the end of the newsletter to help understand how beneficial this activity is to both the older and the younger students.

Those who know Mr. Alex, know that his passion for science is only matched for his passion for technology. He is moving AISN students ahead by keeping us up to date in the newest technologies. This week he introduced our students and staff to AISN's first 3-D printer. Join us at the AISN Family Fun Run/Walk on the 25th and you'll get a chance to see what we can now create in our own science lab. If you can imagine it, you can make it!

My door is always open to students and parents to share their concerns and successes with me. Drop by and share.

Best,
Ms. MaryAnn

AISN BOARD'S CORNER

The monthly Board meeting is tonight, Wednesday the 15th. The meeting is at 6:00PM and is held in the AISN library. The agenda is attached to today's email.
The meeting is open to all parents.

AISN

HEBDOMADAIRE D'AISN 20
MERCREDI, 15 FEVRIER 2023

DATES À RETENIR

MERCREDI 15 FÉVRIER
RÉUNION DU CONSEIL D'ETABLISSEMENT
18H00. BIBLIOTHÈQUE DE L'AISN

VENDREDI 17 FÉVRIER
LES ÉLÈVES DE 11ÈME ET 12ÈME ANNÉE PARTICIPENT
À UN SALON DE L'EMPLOI LOCAL

SAMEDI 18 FÉVRIER
L'ÉQUIPE DE FUTSAL DES FILLES DU COLLÈGE
S'ENTRAÎNE POUR PARTICIPER AU
AU PROCHAIN TOURNOI NATIONAL

SAMEDI 25 FÉVRIER
COURSE ET MARCHE FAMILIALE DE L'AISN

MARDI 28 FÉVRIER 9H45
ASSEMBLÉE MENSUELLE D'AISN
LA CLASSE 4/5 SERA MISE EN AVANT

MOIS DE MARS
MOIS DE L'ALPHABÉTISATION

DU 13 AU 17 MARS
EXCURSION DES CLASSES 9 À 12

LE 14 MARS
JOURNÉE DE LA PI (CÉLÉBRER LES MATHÉMATIQUES ET MANGER DE LA TARTE)

Chère communauté de l'AISN,

C'est avec beaucoup d'enthousiasme que j'ai accueilli les élèves de l'école secondaire de retour de leur excursion à Tergit et Chinguity. Entendre parler de ce que les élèves apprennent lors d'une excursion est toujours réconfortant pour les éducateurs. Et un grand merci à nos accompagnateurs qui se sont portés volontaires pour passer quatre jours avec nos élèves - ce n'est pas pour les âmes sensibles !

Le courrier hebdomadaire de cette semaine comprend des photos de l'une de mes activités préférées : la lecture en paire ! Nos élèves de 4ème et 5ème année partagent leur passion pour la lecture avec nos élèves de maternelle et de 1ère année. Il s'agit d'une activité hebdomadaire continue qui permet de créer des liens entre les élèves plus âgés et plus jeunes. Les photos à la fin du bulletin d'information vous aideront à comprendre à quel point cette activité est bénéfique pour les élèves plus âgés comme pour les plus jeunes.

Ceux qui connaissent M. Alex savent que sa passion pour les sciences n'a d'égal que sa passion pour la technologie. Il fait progresser les élèves de l'AISN en nous tenant au courant des dernières technologies. Cette semaine, il a présenté à nos élèves et à notre personnel la première imprimante 3-D d'AISN. Rejoignez-nous lors de la course/marche familiale de l'AISN le 25 et vous aurez l'occasion de voir ce que nous pouvons maintenant créer dans notre propre laboratoire scientifique. Si vous pouvez l'imaginer, vous pouvez le fabriquer !

Ma porte est toujours ouverte aux élèves et aux parents qui souhaitent partager leurs préoccupations et leurs réussites avec moi. Passez me voir et partagez.

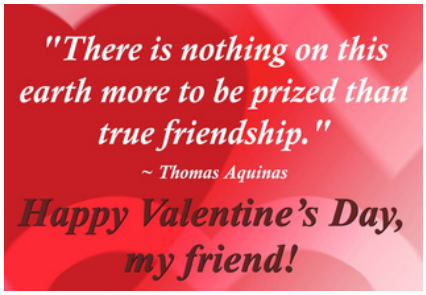
Cordialement,
Mme MaryAnn

LE COIN DU CONSEIL D'ETABLISSEMENT DE L'AISN

LA RÉUNION MENSUELLE DU CONSEIL D'ETABLISSEMENT A LIEU CE SOIR, MERCREDI 15. LA RÉUNION EST À 18H00 ET SE TIENT DANS LA BIBLIOTHÈQUE DE L'AISN. L'ORDRE DU JOUR EST JOINT À L'EMAIL D'AUJOURD'HUI.
LA RÉUNION EST OUVERTE À TOUS LES PARENTS.

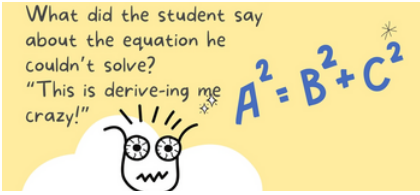
VALENTINE'S DAY AT AISN!

Roses are red;
Violets are blue;
The stars shine bright; But not as bright as you do!



Join AISN to celebrate love and friendship with beautiful cards, lovely goodie bags and sweet treats! AISN teachers, students and staff love and support each other everyday, but on Valentine's Day, the dose of love and good vibes are doubled. Feel the love through the pictures below.

MATH PROBLEM OF THE WEEK: THIS WEEK'S WINNER IS .... LINA! Congratulations to Lina and all our participants! Keep it up.



This week, four participants got the correct answer for the Problem of the Week. The four worked on problems at three different levels, which allows all grades to participate. This week's correct answers were submitted by Lina, Kyle, Aidric and Mr. Dave. The winner of the Oreos, drawn at random from the correct responses, was **Lina!** Keep up the good work!

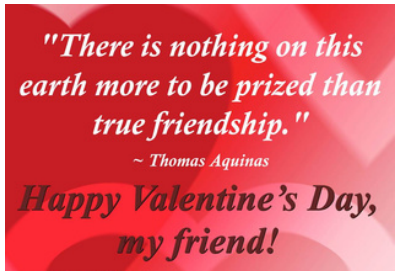
CONGRATULATIONS to all AISN students for their perseverence and hard work. Learning doesn't stop at AISN, so there is always room for growth and success. Congratulations to the following students who made the Honor Roll.

Marie **Director's Honors**
Khadijetou B **Director's Honors**
Moctar **Director's Honors**
Alex M **Director's Honors**
Pape **Director's Honors**
Hussein A **Director's Honors**
Bedredine **Director's Honors**
Aidric **Honors**

FIELD TRIP TO CHINGUITY - RECAP:
Students in grades 6-8 had the great opportunity to visit one of Mauritania's historic cities, Chinguity. Our students learned a lot from this trip and stepped out of their comfort zones. This experience enabled them to build up their self confidence and appreciation of life. Kudos to Mr. Sidi Ali, Mr. Francois and Ms. Sophia for taking our middle school students on a 4 day trip and thank you to all the parents for their support. Check out the pictures below for all the fun.

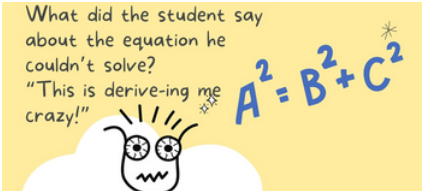
LA SAINT VALENTIN À AISN !

Les roses sont rouges ;
Les violettes sont bleues ;
Les étoiles brillent, mais pas autant que toi !



Rejoignez l'AISN pour célébrer l'amour et l'amitié avec de belles cartes, de jolis sacs de goodies et des friandises sucrées ! Les enseignants, les élèves et le personnel d'AISN s'aiment et se soutiennent tous les jours, mais le jour de la Saint-Valentin, la dose d'amour et de bonnes vibrations est doublée. Ressentez l'amour à travers les photos ci-dessous.

PROBLÈME MATHÉMATIQUE DE LA SEMAINE : LE GAGNANT DE CETTE SEMAINE EST .... LINA ! Félicitations à Lina et à tous nos participants! Bonne continuation! .



Cette semaine, quatre participants ont trouvé la bonne réponse au problème de la semaine. Les quatre ont travaillé sur des problèmes de trois niveaux différents, ce qui permet à tous les niveaux scolaires de participer. Les bonnes réponses de cette semaine ont été soumises par Lina, Kyle, Aidric et M. Dave. Le gagnant des Oreos, tiré au sort parmi les bonnes réponses, était Lina ! Continuez à faire du bon travail !

FÉLICITATIONS à tous les élèves d'AISN pour leur persévérance et leur travail acharné. L'apprentissage ne s'arrête pas à AISN, il y a donc toujours de la place pour le progrès et le succès. Félicitations aux élèves suivants qui ont fait le tableau d'honneur.

Marie **Director's Honors**
Khadijetou B **Director's Honors**
Moctar **Director's Honors**
Alex M **Director's Honors**
Pape **Director's Honors**
Hussein A **Director's Honors**
Bedredine **Director's Honors**
Aidric **Honneur**

EXCURSION A CHINGUITY - RECAP :

Les élèves de la 6ème à la 8ème année ont eu l'opportunité de visiter l'une des villes historiques de la Mauritanie, Chinguity. Nos élèves ont beaucoup appris de ce voyage et sont sortis de leur zone de confort. Cette expérience leur a permis de renforcer leur confiance en eux et leur appréciation de la vie. Félicitations à M. Sidi Ali, M. François et Mme Sophia pour avoir emmené nos élèves du collège pour un voyage de 4 jours et merci à tous les parents pour leur soutien. Regardez les photos ci-dessous pour tout le plaisir.

AISN'S FUN FAMILY RUN AND WALK Scheduled for Saturday, February 25th from 8:00 a.m. to 11:00 a.m. at the Horse Racing Track (after Terjit beach) The race/walk will start at 8:45 a.m. Registration of the runners/ walkers will start at 08:00 a.m. We will end the day with a group picture and delicious food and drinks. The top 3 race finishers in each category will be announced. This is a great opportunity for the AISN community to meet outside of school and bond as one community. Sign up/ food contribution sheets were sent home yesterday. Parents are kindly asked to indicate the distances, age categories of all participants in their families and what snacks will be shared. Kindly note that this event is open to AISN's community and friends. **NO CHILD CAN BE AT THE EVENT WITHOUT A PARENT IN ATTENDANCE. PARENTS DON'T HAVE TO RUN/WALK, BUT MUST ATTEND. A MAP WILL BE SHARED SHORTLY.**

READING BUDDIES INVADE AISN! Our 4th and 5th grade students are sharing their own passion for reading by reading with our younger students. The older students are paired up with students in PreK and the K/1 class. Students from both grades read and share books with each other. This is an ongoing project that will continue running each week.

AISN'S FUN FAMILY RUN AND WALK Prévu pour le samedi 25 février de 8h00 à 11h00 au champ de course des chevaux(après Terjit Vacance) La course/marche commencera à 8h45. L'inscription des coureurs/marcheurs commencera à 8h00. Nous terminerons la journée par une photo de groupe et de délicieuses collations. Les 3 premiers coureurs de chaque catégorie seront annoncés. C'est une excellente occasion pour la communauté AISN de se rencontrer en dehors de l'école et de tisser des liens entre les membres de la communauté. Les feuilles d'inscription et de contribution alimentaire ont été envoyées à la maison hier. Les parents sont priés d'indiquer les distances, les catégories d'âge de tous les participants de leur famille et les collations qui seront partagées. Veuillez noter que cet événement est ouvert à la communauté et aux amis d'AISN. **AUCUN ENFANT NE PEUT PARTICIPER À L'ÉVÉNEMENT SANS LA PRÉSENCE D'UN PARENT. LES PARENTS NE SONT PAS OBLIGÉS DE COURIR/MARCHER, MAIS DOIVENT ÊTRE PRÉSENTS. UNE CARTE SERA PARTAGÉE PROCHAINEMENT**.

LECTURE EN PAIRE PREVAUT A L'AISN ! Nos élèves de 4ème et 5ème année partagent leur propre passion pour la lecture en lisant avec nos plus jeunes élèves. Les élèves les plus âgés sont jumelés avec des élèves de la maternelle et de la classe K/1. Les élèves des deux classes lisent et partagent des livres entre eux. Il s'agit d'un projet continu qui se poursuivra chaque semaine.